

SHORT ACTION BLUED STANDARD - Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish - .308 Win

Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish, 5+1 Magazine - 20" Barrel with #2 Profile, 29.75" overall Length, 5.15lbs with .620" Muzzle Diameter, M14x1 and 1-10" Twist - Short Action .308 Win

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish - .308 Win
- Manufacturer: HOWA
- Product no.: EU2016276
- Mfr. No.:
- Caliber: 308 Winchester
- Weapon type: Winchester
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Prodotto: SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action](#)
- [Suomi: Tuoteturvallisuusohjeet: SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win](#)

Sicherheitshinweise für das SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action mit blauer Oberfläche im Kaliber .308 Win. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und zuverlässige Nutzung zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Achte darauf, dass die Waffe immer in einem sicheren Zustand ist, bis du bereit bist, sie zu verwenden.
- Halte den Abzug immer in der sicheren Position, bis du bereit bist zu schießen.
- Sei dir der Umgebung bewusst, in der du das Produkt verwendest, und achte auf andere Personen.
- Stelle sicher, dass die Waffe nicht geladen ist, wenn du sie transportierst oder lagerst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Überprüfe alle Teile des Produkts auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Montiere das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers.

• Nutzung:

- Lade die Waffe nur an einem sicheren Ort.
- Achte darauf, dass die Mündung immer in eine sichere Richtung zeigt.
- Betätige den Abzug nur, wenn du ein sicheres Ziel anvisierst.
- Nach dem Schießen, überprüfe die Waffe auf eventuelle Störungen oder Probleme.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Entsorge das Produkt nicht im normalen Hausmüll.
- Informiere dich über spezielle Recycling oder Entsorgungsstellen für Waffen und Munition in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung kannst du dich an die entsprechenden Stellen in deiner Region wenden. Bitte stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zur Hand hast, wenn du Unterstützung

benötigst.

Diese Sicherheitshinweise sollen dir helfen, das Produkt sicher und verantwortungsbewusst zu verwenden. Beachte alle Anweisungen und sei dir der Risiken bewusst, um Unfälle zu vermeiden.

Safety Instruction Guide for Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win

Introduction

Thank you for choosing the Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish in .308 Win. This product is designed for safe and effective use in sporting applications. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper handling, usage, and maintenance of your firearm.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store the firearm unloaded and in a secure location.
- Keep your finger off the trigger until ready to shoot.
- Be aware of your target and what is beyond it.
- Ensure that you are using the appropriate ammunition for your firearm.
- Regularly inspect your firearm for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.
- Use protective gear, such as eye and ear protection, when shooting.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the safety mechanism is engaged when not in use.
- Do not modify or alter the firearm in any way.
- Avoid using the firearm under the influence of drugs or alcohol.
- Be cautious of the environment in which you are shooting; avoid shooting in areas with flammable materials.
- Always have a first aid kit available when shooting.
- If you are inexperienced, seek guidance from a qualified instructor.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Barrelled Action:

- Ensure that the firearm is unloaded before installation.
- Follow the manufacturer's guidelines for mounting the barrelled action onto the stock.
- Tighten all screws and fittings securely to ensure stability.

2. Loading the Firearm:

- Open the magazine and insert the appropriate .308 Winchester cartridges.
- Ensure that the magazine is properly seated in the firearm.

3. Firing the Firearm:

- Engage the safety mechanism to the 'off' position.
- Aim at the target, ensuring that it is safe to shoot.
- Gently squeeze the trigger to fire the firearm.
- After firing, maintain control of the firearm until it is safe to lower it.

4. PostUse Maintenance:

- After use, clean the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Store the firearm unloaded in a secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused ammunition according to local regulations.
- When disposing of the firearm, consult a licensed dealer or local authorities to ensure safe and compliant disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of your Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win, please consult your local dealer or the manufacturer's customer service. Ensure to keep this guide for future reference.

Conclusion

Safety is paramount when handling firearms. By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win. Always stay informed about safety practices and updates regarding your firearm.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el **Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win**. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y una experiencia de uso segura. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Siempre verifica que el producto esté en condiciones adecuadas antes de utilizarlo.
- No uses el producto si presenta daños visibles.
- Almacena el producto en un lugar seguro y seco, lejos de fuentes de humedad.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto defectuoso o accidente relacionado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Seguro:** Siempre trata el producto como si estuviera cargado, incluso si crees que está descargado.
- **Uso de Protección:** Usa gafas de seguridad y protección auditiva al utilizar el producto.
- **Supervisión:** Nunca dejes el producto desatendido durante su uso.
- **Mantenimiento:** Realiza un mantenimiento regular para asegurar que el producto funcione correctamente.
- **Condiciones de Uso:** No utilices el producto en condiciones climáticas extremas o peligrosas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Sigue las instrucciones específicas del fabricante para la instalación del producto.
- Utiliza herramientas adecuadas y asegúrate de que estén en buen estado.

2. Uso:

- Antes de usar, asegúrate de que el cargador esté vacío.
- Coloca el producto en una posición estable y segura.
- Asegúrate de que no haya personas en el área de disparo.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Después de usar, asegúrate de que el producto esté completamente descargado.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- No tires el producto en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado o un programa de devolución.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta con el proveedor o

distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de tu producto de manera responsable.

Guide de Sécurité pour le SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win

Introduction

Merci d'avoir choisi le SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est important de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours manipuler l'arme à feu comme si elle était chargée.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Garde toujours ton doigt en dehors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de la nettoyer ou de la ranger.
- Utilise uniquement des munitions appropriées pour le calibre de ton arme.
- Évite d'utiliser l'arme dans des conditions météorologiques extrêmes ou dans des environnements dangereux.
- Informetoi sur les lois locales concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions Spécifiques de Sécurité pour l'Utilisation

- Vérifie régulièrement l'état de l'arme pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse jamais l'arme sans surveillance, surtout autour d'enfants ou de personnes non qualifiées.
- Utilise des lunettes de protection et des protections auditives lorsque tu tires.
- Sois conscient de ton environnement et des personnes autour de toi lorsque tu utilises l'arme.
- En cas de malfonction, ne tente pas de réparer l'arme toi-même. Consulte un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation:

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant toute manipulation.
- Fixe le canon à la culasse selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que toutes les vis et les composants sont bien serrés avant d'utiliser l'arme.

• Utilisation:

- Charge le chargeur avec des munitions appropriées.
- Insère le chargeur dans l'arme.
- Assure-toi que la sécurité est activée avant de manipuler l'arme.
- Lorsque tu es prêt à tirer, désactive la sécurité et vise avec précaution.
- Après utilisation, décharge toujours l'arme avant de la ranger.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas l'arme à feu ou ses composants dans les déchets ménagers.
- Consulte les autorités locales pour connaître les procédures d'élimination appropriées des armes à feu.
- Assure-toi de détruire les munitions de manière sécurisée et conformément aux lois locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE désigné pour les questions de sécurité des produits. Assure-toi de toujours signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Conclusion

La sécurité est la priorité absolue lors de l'utilisation d'armes à feu. En suivant ces lignes directrices et en restant vigilant, tu peux profiter de ton SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action en toute sécurité. Merci de respecter ces instructions et d'assurer ta sécurité ainsi que celle des autres.

Guida di Sicurezza per il Prodotto: SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish in calibro .308 Win. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire la sicurezza durante l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Conserva questa guida in un luogo accessibile per future consultazioni.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revoche dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Verifica sempre che il munizionamento sia corretto e compatibile con il calibro .308 Win.
- Non utilizzare munizioni danneggiate o non conformi.
- Non modificare l'arma in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
- Segui sempre le leggi locali e nazionali riguardanti la detenzione e l'uso di armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Monta l'arma su un supporto stabile per garantire la sicurezza durante l'assemblaggio.
- Segui le istruzioni del produttore per il montaggio e il fissaggio delle parti.

2. Uso

- Prima di ogni utilizzo, controlla che l'arma sia in buone condizioni e priva di difetti visibili.
- Carica l'arma seguendo le istruzioni specifiche per l'uso del caricatore 5+1.
- Esegui un controllo finale della sicurezza prima di sparare.
- Dopo l'uso, scarica l'arma e puliscila accuratamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di armi e munizioni.
- Non abbandonare mai l'arma o le munizioni in luoghi pubblici o non autorizzati.
- Rivolgiti a un professionista per il corretto smaltimento di armi non più utilizzabili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e dettagli di acquisto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Bruksanvisning for SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action

Introduksjon

Takk for at du valgte SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom all informasjon for å sikre trygg bruk og overholdelse av sikkerhetsstandarder.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for deg og dine behov før bruk.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skader, ikke bruk produktet.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som hørselsvern og vernebriller når du bruker produktet.
- Unngå å bruke produktet i områder med høy risiko for ulykker eller brann.
- Sørg for at området rundt produktet er fritt for brennbare materialer.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå distraksjoner under bruk.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter knyttet til bruk av skytevåpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av produktet:

- Les alle instruksjoner nøye før du begynner installasjonen.
- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig.
- Monter produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner for å sikre korrekt funksjon og sikkerhet.

2. Bruk av produktet:

- Før du bruker produktet, kontroller at det er i god stand og at alle komponenter er korrekt installert.
- Last alltid våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold alltid våpenet rettet mot et sikkert mål og finger utenfor avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- Sørg for at det ikke er noen personer eller dyr i nærheten av målet før du avfyrer.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av skytevåpen og relaterte komponenter.
- Lever produktet til en autorisert avfallsbehandler eller en lokal myndighet som håndterer farlig avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert

forhandler. De vil kunne gi deg den nødvendige hjelpen og informasjonen du trenger.

Tuoteturvallisuusohjeet: SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win

Johdanto

Tervetuloa SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen voivat estää onnettomuuksia ja vahinkoja.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että sinulla on tarvittava koulutus sen käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja säädöksiä tuotteen käytössä.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojaruosteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja että siellä ei ole muita henkilöitä.
- Älä koskaan osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen sen käsittelyä tai säilyttämistä.
- Vältä ampumista huonossa säässä, kuten voimakkaassa tuulessa tai sateessa.
- Noudata valmistajan ohjeita aseiden huollosta ja säilytyksestä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue valmistajan käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ja että ne ovat tiukasti paikoillaan.
- Tarkista, että kaikki turvalaitteet toimivat ennen käyttöä.
- Käynnistä tuote vain, kun olet valmis käyttämään sitä ja kun kaikki turvallisuusohjeet on otettu huomioon.

Hävittämishetjet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai vaarallisten jätteiden käsittelyyn erikoistuneeseen yritykseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää SHORT ACTION BLUED STANDARD Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win

Introduktion

Tack för att du valt Howa Sporter Barrelled Action Blued Finish. Denna produkt är designad för att ge hög prestanda och säkerhet. Det är viktigt att du följer dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en trygg och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder produkten.
- Se till att vapnet är oladdat när du inte använder det.
- Rikta alltid vapnet bort från människor och djur.
- Kontrollera att vapnet är korrekt monterat och i gott skick innan användning.
- Använd endast ammunition som är specifikt rekommenderad för .308 Win.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande vapen användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Kontrollera att alla delar är närvarande och i gott skick.
2. Montera vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
3. Se till att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

Användning

1. Kontrollera att vapnet är oladdat innan du påbörjar användning.
2. Ladda vapnet med 5+1 magasin enligt tillverkarens instruktioner.
3. Justera sikten om det behövs för att säkerställa korrekt träffbild.
4. Använd vapnet endast på avsedda skjutbanor eller godkända områden.
5. Efter användning, rengör vapnet noggrant för att säkerställa lång livslängd.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera oanvänd ammunition och skadade delar enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- För destruktions av vapnet, kontakta en auktoriserad avfallshanteringsanläggning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och serienummer tillgängliga för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Howa

Sporter Barrelled Action Blued Finish .308 Win. Tack för att du prioriterar säkerheten!